

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SCU/2006/IG.1/4
29 September 2006
ORIGINAL: ARABIC

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الإحصائية

الدورة السابعة

بيروت، ٧-٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

البند ٥ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

عرض ما تم تنفيذه في مجال الإحصاء منذ عقد الدورة السادسة للجنة الإحصائية

التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة الإحصائية بين الدورتين السادسة والسابعة للجنة الإحصائية

موجز

هدفت الأنشطة التي نفذتها الإسكوا في مجال الإحصاء بين الدورتين السادسة والسابعة للجنة الإحصائية إلى توفير الإحصاءات المقارنة التي تساعد على صياغة سياسات تستند إلى الحقائق. وخلال هذه الفترة، تركز العمل الإحصائي على المحاور الأساسية التالية:

أولاً: دعم قدرات البلدان الأعضاء في إنتاج ونشر واستخدام إحصاءات دقيقة وأنية في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والقطاعية، استناداً إلى المعايير الدولية، لتعميم مفهوم السياسات المستندة إلى الحقائق، وذلك استجابة لبرامج التنمية المحلية والدولية وأهداف التكامل الإقليمي؛

ثانياً: تعزيز الترابط والتنسيق مع شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة واللجان الإقليمية ومنظمات الأمم المتحدة المتخصصة بهدف توحيد وتوجيه الجهود المتصلة بتطوير العمل الإحصائي في المنطقة؛

ثالثاً: تحسين قدرات المسؤولين في الأجهزة الإحصائية الوطنية لإنتاج بيانات ومؤشرات إحصائية لقياس التقدم المحرز باتجاه تحقيق الأهداف الإنمائية الوطنية والدولية بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية؛

رابعاً: تعزيز دور الإسكوا كمصدر رائد للخدمات الإحصائية العالية الجودة في المنطقة بهدف موازنة الإحصاءات ومراقبة جودتها وتحسين تكاملها بين الدول الأعضاء، وكمستودع مركزي لبيانات دقيقة تتسم بالشفافية وتعكس قضايا التنمية الأساسية في المنطقة؛

خامساً: دعم قدرات البلدان الأعضاء في تنفيذ برنامج المقارنات الدولية لاحتساب مماثلات القوة الشرائية واستخدامها في تركيب المؤشرات الاقتصادية ضمن إطار نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

أولاً- دعم قدرات البلدان الأعضاء في إنتاج ونشر واستخدام إحصاءات دقيقة وأنية في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والقطاعية، استناداً إلى المعايير الدولية، لتعميم مفهوم السياسات المستندة إلى الحقائق، وذلك استجابة لبرامج التنمية المحلية والدولية وأهداف التكامل الإقليمي

ألف- اجتماعات الخبراء وورش العمل التدريبية

١- في إطار سعي الإسكوا الدائم إلى دعم قدرات البلدان الأعضاء في إنتاج ونشر واستخدام إحصاءات دقيقة وأنية في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والقطاعية، استناداً إلى المعايير الدولية، عقدت عدداً من اجتماعات الخبراء وورش العمل التدريبية في مجالات إحصائية مختلفة، ومنها:

(أ) اجتماع خبراء حول التقنيات الحديثة في تعدادات السكان والمساكن، أبو ظبي، ٢٢-٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٦؛

(ب) اجتماع خبراء حول إحصاءات الهجرة الدولية، القاهرة، ١٤-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛

(ج) ورشة عمل حول إحصاءات الإعاقة، بيروت، ٢١-٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٥؛

(د) ندوة حول إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات، بيروت، ١٤-١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤؛

(هـ) ورشة عمل حول إحصاءات النقل البري، بيروت، ١٢-١٤ تموز/يوليو ٢٠٠٥.

باء- المساعدة الفنية والخدمات الاستشارية

٢- في إطار تقديم المساعدة الفنية والخدمات الاستشارية، نفذت الإسكوا الأنشطة والمهام التالية:

(أ) ورشة عمل وطنية حول التعداد العام للسكان والمساكن في مصر لعام ٢٠٠٦، بطلب من الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء في جمهورية مصر العربية، القاهرة، ١٨-٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥؛

(ب) ندوة التعداد العام للسكان والمساكن وفرص التنمية الشاملة، بطلب من الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء في جمهورية مصر العربية، القاهرة، ٣٠-٣١ تموز/يوليو ٢٠٠٦؛

(ج) تقديم الدعم الفني اللازم والمشاركة في الندوتين الثانية والثالثة من منتدى الإحصاء من أجل التنمية: حوار بين منتجي ومستخدمي البيانات، بطلب من مجلس التخطيط في دولة قطر، الدوحة، ١٦-١٩ أيار/مايو ٢٠٠٥، و ٥-٧ حزيران/يونيو ٢٠٠٦؛

- (د) ورشة عمل وطنية حول استخدام برمجيات DevInfo 4.0، بطلب من المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية في دولة قطر، الدوحة، ١-٥ تموز/يوليو ٢٠٠٦؛
- (هـ) مهمة استشارية لوزارة الاقتصاد الوطني في سلطنة عمان لمراجعة استثمار مساح القوى العاملة لكي يتم اعتمادها عند إجراء مسح القوى العاملة، مسقط، ١١-١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦؛
- (و) مهمة استشارية لمجلس التخطيط في دولة قطر في مجال إحصاءات التنمية المستدامة، الدوحة، ٢٣-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٦؛
- (ز) تقديم الدعم الفني لمنظمة المرأة العربية في مجال بناء قاعدة بيانات إحصائية حول المرأة العربية، القاهرة، ٢٧-٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥؛
- (ح) مهمة استشارية للمكتب المركزي للإحصاء في الجمهورية العربية السورية في مجال إحصاءات العمل، دمشق، ٢-٤ آب/أغسطس ٢٠٠٥؛
- (ط) مهمة استشارية لوزارة الاقتصاد الوطني في سلطنة عمان في مجال بناء مستودعات البيانات الإحصائية، ٣٠ حزيران/يونيو - ٤ تموز/يوليو ٢٠٠٦؛
- (ي) مهمة استشارية لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية في دولة قطر في مجال برمجيات نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا، ٢-٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٦؛
- (ك) مهمة استشارية لدولة الإمارات العربية المتحدة لمراجعة وتقييم وثائق المشروع الهادف إلى تأسيس مركز للإحصاءات والمعلومات في رأس الخيمة، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥؛
- (ل) مهمة استشارية للجهاز المركزي للإحصاء في الجمهورية العربية السورية في مجال الحسابات القومية، ٣١ كانون الثاني/يناير - ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥؛
- (م) مهمة استشارية للجهاز المركزي للإحصاء في اليمن في مجال الحسابات القومية، ٥-١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٥؛
- (ن) مهمة استشارية لمدينة دبي في دولة الإمارات العربية المتحدة لمراجعة وتقييم نتائج مسح التأمين لعام ٢٠٠٤ ولتقديم الاستشارة حول منهجيات إعداد الأرقام القياسية للاستهلاك، ٢٠-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥؛
- (س) مهمة استشارية لوزارة التخطيط في دولة الكويت لمراجعة وتقييم منهجيات المسوح الإحصائية ولمراجعة التصنيفات المتعلقة بالحسابات القومية، ١٨ تموز/يوليو - ١ آب/أغسطس ٢٠٠٥؛
- (ع) مهمة استشارية لمدينة دبي في دولة الإمارات العربية المتحدة في مجال إعداد الأرقام القياسية للاستهلاك، ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر - ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥؛

(ف) مهمة استشارية لوزارة التخطيط في دولة الإمارات العربية المتحدة لتقديم المساعدة في مجال العينات الإحصائية، ٧-١٦ تموز/يوليو ٢٠٠٦؛

(ص) مهمة استشارية لوزارة التخطيط في دولة الإمارات العربية المتحدة لتقديم المساعدة تحضيراً لإجراء المسح الصناعي لعام ٢٠٠٦، ١٥-٢٦ تموز/يوليو ٢٠٠٦؛

(ق) مهمة استشارية لدائرة الإحصاءات العامة في الأردن للمساعدة في التحضير لإجراء التعداد الزراعي المزمع تنفيذه في عام ٢٠٠٧، ١١-١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٦.

ثانياً- تعزيز الترابط والتنسيق مع شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة واللجان الإقليمية ومنظمات الأمم المتحدة المتخصصة بهدف توحيد وتوجيه الجهود المتصلة بتطوير العمل الإحصائي في المنطقة

ألف- التنسيق مع لجان الأمم المتحدة واللجان الإقليمية

٣- تقوم الإسكوا بدور تنسيقي مع كافة لجان الأمم المتحدة ومنظماتها الإقليمية بالإضافة إلى جامعة الدول العربية، وذلك بهدف تحقيق التكامل وتعزيز التعاون والحد من الازدواجية في العمل الإحصائي. وشاركت الإسكوا، في هذا الإطار، في الاجتماعات والندوات التالية:

(أ) الدورتان السادسة والثلاثون والسابعة والثلاثون للجنة الإحصائية بالأمم المتحدة في نيويورك؛

(ب) اجتماعات فريق الخبراء حول الأهداف الإنمائية للألفية؛

(ج) الاجتماعات الفنية لفريق تنسيق الأنشطة الإحصائية؛

(د) اجتماعات فريق الخبراء بشأن البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن (٢٠١٠)؛

(هـ) دورة تدريبية حول إحصاءات العمل في البلدان العربية، التي نظمها المركز الدولي للتدريب التابع لمنظمة العمل الدولية، في تورينو، إيطاليا، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥؛

(و) اجتماعات جامعة الدول العربية حول الأهداف الإنمائية للألفية واجتماع اللجنة الفنية للإحصاء التابعة لجامعة الدول العربية؛

(ز) الاجتماع الأول لفريق العمل الإقليمي حول تعدادات السكان والمساكن (٢٠١٠)، القاهرة، ١٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛

(ح) الاجتماع الثاني لفريق العمل الإقليمي حول تعدادات السكان والمساكن (٢٠١٠)، أبو ظبي، ٢٠-٢١ أيار/مايو ٢٠٠٦؛

(ط) الاجتماع الدوري لفرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية للبضائع، الذي عقد في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ١٥-١٧ آذار/مارس ٢٠٠٥، وفي اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٣-٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٦؛

(ي) ورشة عمل حول تجميع إحصاءات التجارة الدولية للسلع الزراعية، نظمتها المنظمة العربية للتنمية الزراعية بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ليبيا، ١٩-٢١ تموز/يوليو ٢٠٠٥؛

(ك) اجتماع نظمه البنك الدولي ضمن مشروع بناء القدرات الوطنية في إحصاءات التجارة الدولية في مجال الخدمات لدول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، بيروت، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛

(ل) ورشة عمل لإحصاءات الطاقة والبيئة، نظمتها شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة بالتعاون مع الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والأمانة العامة لمجلس التخطيط في دولة قطر، الدوحة ١-٣ أيار/مايو ٢٠٠٦؛

(م) اجتماع خبراء حول إمدادات الطاقة، نظمتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا، جنيف ١٠-١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤؛

(ن) اجتماع خبراء حول إحصاءات المياه، نظمتها شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، فيينا، ٢٠-٢٢ حزيران/يونيو ٢٠٠٥؛

(س) اجتماعات المنسقين الإقليميين في إطار برنامج المقارنات الدولية، واشنطن؛

(ع) اجتماع دول الطوق، وهي الدول التي تسعّر اللوائح العالمية بالإضافة إلى اللوائح الإقليمية بغية ربط الأقاليم بعضها ببعض من خلال ما يسمى مقارنات الطوق، وذلك في إطار برنامج المقارنات الدولية، واشنطن، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.

باء- متابعة ورصد الأهداف الإنمائية للألفية

٤- في مجال رصد التقدم المحرز باتجاه تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، أصدرت الإسكوا بالتعاون مع منظمات الأمم المتحدة العاملة في المنطقة، تقريراً عن الأهداف الإنمائية للألفية في المنطقة العربية ٢٠٠٥. وقد أعد هذا التقرير لاستعراض التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية في خلال خمس سنوات بعد مؤتمر قمة الأمم المتحدة للألفية، وهو يكمل عملية الإبلاغ بشأن الأهداف الإنمائية للألفية على المستويين الوطني والدولي وغيره من التقارير الإقليمية المعدة من قبل وكالات الأمم المتحدة المتخصصة، كما يهدف إلى نشر الوعي حول تلك الأهداف ودعم إمكانيات الرصد والتبليغ في المنطقة العربية.

٥- ويمثل هذا التقرير منعطفاً هاماً في عملية الرصد والإبلاغ بشأن الأهداف الإنمائية للألفية التي تقوم بها الإسكوا، باعتباره التقرير الأول من نوعه الذي تساهم في إعداده وتمويله مجموعة من منظمات ووكالات الأمم المتحدة العاملة في المنطقة، وهي: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)؛ ومنظمة العمل

الدولية - المكتب الإقليمي للدول العربية؛ ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان؛ ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) - المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا؛ وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (اليونيفيم) - المكتب الإقليمي لغرب آسيا؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي - برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنمية المنطقة العربية؛ والإسكوا؛ ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) - المكتب الإقليمي للتعليم والتكنولوجيا في الدول العربية؛ ومعهد اليونسكو للإحصاء؛ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب آسيا؛ وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)؛ وبرنامج الأغذية العالمي - المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا؛ ومنظمة الصحة العالمية - المكتب الإقليمي لشرق المتوسط.

٦- ويندرج إعداد هذا التقرير في سياق الممارسة السليمة للتعاون بين وكالات الأمم المتحدة الذي يجري في إطار فريق التنسيق الإقليمي. ويمكن أن يكون هذا العمل نموذجاً يُحتذى به في أي تعاون أو تنسيق مستقبلي في المنطقة. ولم يكن لهذا التقرير لينجز لولا مساهمات سخية هامة، فنية كانت أم مالية، قدمتها وكالات الأمم المتحدة المشاركة في هذا العمل.

جيم - مشاريع ميدانية

٧- تقوم الإسكوا، بالتعاون مع عدد من منظمات الأمم المتحدة بهدف توحيد وتوجيه الجهود المتصلة بتطوير العمل الإحصائي في المنطقة، بتنفيذ العديد من المشاريع الميدانية التي تهدف إلى رفع مستوى القدرات الإحصائية الوطنية في مجال إنتاج ونشر إحصاءات آنية ودقيقة تكون نواة لسياسات إنمائية تستند إلى الحقائق. ومن هذه المشاريع:

(أ) تطوير إحصاءات النوع الاجتماعي في العراق: تقوم الإسكوا بتنفيذ مشروع تطوير إحصاءات النوع الاجتماعي في العراق بالاشتراك مع كل من وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي في جمهورية العراق عبر الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وهذا المشروع يوحد جهود شركاء التنمية الوطنيين والدوليين للمساعدة على تطوير إحصاءات ومؤشرات نوعية مصنفة حسب النوع الاجتماعي لوضع سياسات تستند إلى الحقائق، مع التركيز الخاص على إدماج النوع الاجتماعي وتمكين المرأة في خطط التنمية وآليات الرصد والتبليغ على المستوى الوطني. وهو يهدف إلى رفع مستوى الوعي بأهمية إحصاءات النوع الاجتماعي في صياغة السياسات وآليات الرصد وإدماج النوع الاجتماعي في العمل الإحصائي، كما يهدف إلى تحسين القدرات الوطنية لإنتاج وتحليل ونشر إحصاءات ومؤشرات نوعية مصنفة حسب النوع الاجتماعي؛

(ب) مشروع دعم تطوير إحصاءات التجارة الدولية للبضائع وجمع إحصاءات التجارة الإلكترونية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: ينفذ هذا المشروع بالاشتراك مع شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨. ويهدف بشكل أساسي إلى تحسين وتنمية قدرات البلدان الأعضاء في جمع وتبويب وتحليل ونشر بيانات التجارة الدولية للبضائع من أجل صياغة ومراقبة وتقييم السياسات والخطط الوطنية، بما فيها تلك المدرجة في إطار مفاوضات التجارة الإقليمية والدولية. وقد بدأ العمل في تنفيذ أنشطة المشروع في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، وذلك بقيام الإسكوا وشعبة الإحصاء في الأمم

المتحدة بزيارة كل من المملكة العربية السعودية واليمن والكويت. وتم إعداد تقارير عن وضع إحصاءات التجارة الدولية للبضائع وجمع إحصاءات التجارة الإلكترونية. وستواصل الإسكوا وشعبة الإحصاء في الأمم المتحدة زيارة كل البلدان الأعضاء قبل نهاية عام ٢٠٠٦ حسب خطة لتنفيذ المشروع؛

(ج) مشروع قياس القطاع غير المنظم والعمالة غير المنظمة: تقوم الإسكوا بتنفيذ مشروع قياس القطاع غير المنظم والعمالة غير المنظمة بهدف تحسين البيانات الإحصائية في هذا المجال لصياغة السياسات المستندة إلى الحقائق، والتي تهدف إلى تعزيز المساواة بين الجنسين والقضاء على عمالة الأطفال وخلق فرص العمل والحد من الفقر على المستويين الوطني والدولي، للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨. كما يهدف المشروع إلى رفع مستوى الوعي في الأجهزة الإحصائية الوطنية والمنظمات الحكومية حول أهمية جمع ونشر البيانات المتعلقة بالقطاع غير المنظم وتعزيز القدرات الفنية لدى الأجهزة الإحصائية الوطنية في جمع وتبويب وتحليل ونشر بيانات القطاع غير المنظم، تماشياً مع المنهجيات والمقاييس الدولية. وينفذ هذا المشروع بالتعاون مع لجان الأمم المتحدة الإقليمية، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومنظمة العمل الدولية، وفريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير المنظم، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

ثالثاً- تحسين قدرات المسؤولين في الأجهزة الإحصائية الوطنية لإنتاج بيانات ومؤشرات إحصائية لقياس التقدم المحرز باتجاه تحقيق الأهداف الإنمائية الوطنية والدولية بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية

ألف- اجتماعات الخبراء وورش العمل

٨- في إطار رفع قدرات البلدان الأعضاء في مجال مراقبة تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية، قامت الإسكوا بعقد ورش العمل التالية:

(أ) ورشة عمل تدريبية حول استخدام برمجيات DevInfo ٤,٠ بالتعاون مع اليونيسيف ومكتب مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، القاهرة، ٤-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥؛

(ب) ورشة عمل تدريبية حول استخدام برمجيات DevInfo ٥,٠ بالتعاون مع اليونيسيف ومكتب مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، القاهرة، ١٨-٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦.

باء- مشاريع ميدانية

٩- تقوم الإسكوا، بالاشتراك مع عدد من منظمات الأمم المتحدة، بتنفيذ عدد من المشاريع الميدانية بهدف رفع مستوى القدرات الإحصائية، مما يساهم في رصد وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وكذلك في صياغة سياسات إنمائية تستند إلى الحقائق في بلدان منطقة الإسكوا. ومن هذه المشاريع:

(أ) مشروع المعرفة الإحصائية وبناء القدرات لرصد الأهداف الإنمائية للألفية: يهدف مشروع المعرفة الإحصائية وبناء القدرات لرصد الأهداف الإنمائية للألفية، الذي ينفذ بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبلدان المنطقة، إلى تسهيل إمكانية الوصول إلى البيانات من خلال تحسين قدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية في بناء قواعد البيانات لأغراض التبليغ في مجال الأهداف الإنمائية للألفية وتعزيز

القدرات والمعرفة الإحصائية من خلال التدريب من أجل الاستخدام الأمثل لبيانات ومؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية لتحسين الإدارة القائمة على البراهين، بالإضافة إلى دعم التوعية القائمة على الحقائق من خلال تعزيز مهارات التحليل الإحصائي. وفي إطار هذا المشروع، الذي يمتد ما بين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، تم إعداد كافة الأدوات التدريبية اللازمة بعد ترجمتها إلى العربية كما تم وضع جدول أعمال الأنشطة المزمع تنفيذها قريباً؛

(ب) مشروع تعزيز سياسات التنمية من أجل الإدماج الاجتماعي والمساواة بين الجنسين وتعزيز الصحة: في إطار التنسيق مع منظمات الأمم المتحدة، تقوم الإسكوا بتنفيذ مشروع تعزيز سياسات التنمية من أجل الإدماج الاجتماعي والمساواة بين الجنسين وتعزيز الصحة الذي يهدف إلى تعزيز مسار الأهداف الإنمائية للألفية بتوفير غايات ومؤشرات إضافية وتحسين التقدم الإقليمي المحرز نحو تحقيق تلك الأهداف، وتحسين الوعي والمعرفة لدى صانعي السياسات بشأن مواضيع الإدماج الاجتماعي والمساواة بين الجنسين وتفعيل الأنظمة الصحية، بالإضافة إلى توسيع سياسات وبرامج التنمية لتشمل القضايا الرئيسية المتعلقة بهذه المواضيع. ومن النتائج الأساسية المرتقبة لهذا المشروع، تطوير غايات وأهداف إضافية ذات خصوصية إقليمية، وإدارة المعرفة، من خلال: تصميم وإطلاق مواقع إلكترونية لنشر الغايات والمؤشرات الإضافية على شبكة الإنترنت؛ وتوثيق الأبحاث والأدبيات حول العلاقة ما بين الأهداف الإنمائية للألفية والقضايا الرئيسية وإتاحتها مباشرة من خلال الإنترنت؛ وتحويل جماعات الممارسة إلى جماعات معرفة من أجل الإسهام المستمر في البرامج؛ ومراجعة سنوية للإنجاز المحقق حول الغايات والمؤشرات الإضافية.

رابعاً- تعزيز دور الإسكوا كمصدر رائد للخدمات الإحصائية العالية الجودة في المنطقة بهدف مواجعة الإحصاءات ومراقبة جودتها وتحسين تكاملها بين الدول الأعضاء، وكمتودع مركزي لبيانات دقيقة تتسم بالشفافية وتعكس قضايا التنمية الأساسية في المنطقة

ألف - المطبوعات والدراسات

١٠- أصدرت الإسكوا في الفترة ما بين الدوريتين السادسة والسابعة للجنة الإحصائية منشورات ودراسات عدة، أهمها:

(أ) المجموعة الإحصائية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العددان الرابع والعشرون والخامس والعشرون: يتألف كل عدد من أحد عشر فصلاً يتناول قضايا السكان، والتعليم، والصحة، والحسابات القومية، والزراعة والغابات وصيد الأسماك، والطاقة، والنقل، والتجارة الخارجية، والإحصاءات المالية والأسعار، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وبالإضافة إلى النشر التقليدي المعتاد قامت الإسكوا بنشر هاتين النشرتين إلكترونياً على موقعها على شبكة الإنترنت [؛\(http://css.escwa.org.lb/Abstract/index.asp\)](http://css.escwa.org.lb/Abstract/index.asp)

(ب) الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة الإسكوا - تقرير عن التقدم المحرز ٢٠٠٤: يقع في ثمانية فصول ويتناول كل فصل هدفاً من الأهداف الثمانية. وبعد عرض الإنجازات التي حققتها بلدان المنطقة في مجال التنمية في التسعينات من القرن الماضي، يبين التحديات التي تواجهها هذه البلدان في سعيها إلى تحقيق كل من الأهداف الإنمائية الثمانية، والعوامل الإيجابية التي تمثل بيئة مساندة لتحقيق تلك الأهداف، والأولويات

التي ينبغي مراعاتها في تخصيص الموارد المحلية والأجنبية. كما يلقي التقرير الضوء على التفاوت في مستويات التنمية بين بلدان المنطقة؛

(ج) نشرة الإحصاءات الحيوية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العددان السابع والثامن: تتضمن إحصاءات الولادات والوفيات، وإحصاءات الزواج والطلاق؛

(د) تقرير حول الأهداف الإنمائية للألفية في المنطقة العربية ٢٠٠٥. وقد أعد بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة في المنطقة وقامت الإسكوا بتنسيقه بمناسبة مؤتمر القمة العالمي المعقود في نيويورك، في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، والاجتماع العام الرفيع المستوى للدورة السنتين للجمعية العامة المعقود في الفترة من ١٤ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥. والغرض من هذا التقرير استكمال عملية الإبلاغ المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية، الجارية على المستويين القطري والعالمي. ويتألف التقرير من ثلاثة أقسام رئيسية: القسم الأول يرصد التقدم المحرز في المنطقة العربية نحو الهدف المعلن لتحقيق الأهداف الإنمائية بحلول عام ٢٠١٥؛ والثاني يسلط الضوء على التحديات والقضايا الرئيسية؛ والثالث يشير إلى السبل لإحراز التقدم. وهذا التقرير موجه إلى جمهور واسع يشمل مقرري السياسات والخبراء في مجال التنمية والأكاديميين والباحثين ووسائل الإعلام وعامة الناس؛

(هـ) مجموعة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية، العدد السابع: عدد خاص عن الشباب؛

(و) دراسة حول المرأة في الحياة العامة واتخاذ القرار؛

(ز) الترجمة العربية للدليل الدولي للتدريب على إحصاءات العمل: إحصاءات العمالة والبطالة والعمالة الناقصة: السكان الناشطين اقتصادياً، الذي أعدته منظمة العمل الدولية؛

(ح) نشرة التجارة الخارجية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العددان الثالث عشر والرابع عشر. وتتكون النشرة من ثلاثة أجزاء تحتوي على مجموعة من المؤشرات والإحصاءات والرسوم البيانية تعكس وضع التجارة الخارجية في السلع لدول منطقة الإسكوا، بما في ذلك تجارتها البيئية وتجارها مع شركائها من دول العالم الخارجي؛

(ط) نشرة دراسات الحسابات القومية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العددان الرابع والعشرون والخامس والعشرون: وتتكون النشرة من ثلاثة فصول تتناول مؤشرات مختارة تبين الأرقام الإجمالية للحسابات القومية للمنطقة، وأهم مكونات الحسابات القومية لكل من البلدان الأعضاء بالأسعار الجارية والأسعار الثابتة وبالعملات الوطنية وبالดอลลาร์ الأميركي. وجرى الاستناد في إعداد تلك النشرات إلى ردود البلدان الأعضاء على استبيان الحسابات القومية، معززة بتقديرات من الإسكوا ومصادر أخرى، مثل البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، لاستكمال النقص في البيانات؛

(ي) مجموعة كتيبات بعنوان "ملاحق قطرية وإقليمية لمؤشرات التنمية المستدامة لقطاعات مختارة في منطقة الإسكوا" تناولت كلاً من قطاعات الطاقة، والموارد المائية، والبيئة، والزراعة والتنمية الريفية، والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، والعلم والتكنولوجيا. ويتضمن كل منها مؤشرات التنمية المستدامة في منطقة الإسكوا عموماً وفي كل دولة من الدول الثلاث عشرة الأعضاء في الإسكوا خصوصاً. بالإضافة إلى عرض الملاحق القطرية والإقليمية لمؤشرات التنمية المستدامة في القطاع المعني. وعرضت

المؤشرات على شكل جداول ورسوم بيانية وفق توافرها لسنوات متقاربة. ولم تقتصر الملامح على الجوانب الرقمية فحسب، بل سلطت الضوء على أهم القضايا والسياسات ذات الأولوية والمتعلقة بالمؤشرات المذكورة في البلد المعني. وقد تم نشر هذه الكتيبات ضمن المطبوعات العربية على موقع الإسكوا على الإنترنت.

باء- أنظمة المعلومات وقواعد البيانات وموقع الإنترنت

١١- عملت الإسكوا على تطوير نظام الإسكوا للمعلومات الإحصائية المرتكز على ثلاثة أبعاد: جغرافية وزمنية ومؤشرات مختارة، وذلك بهدف إيجاد أداة موحدة مركزية للإدارات التخصصية لتخزين البيانات واستخلاص ومراقبة المؤشرات مما يزيد في دقتها وتطابقها. وقامت الإسكوا بتخزين البيانات وحساب المؤشرات المتعلقة بقطاعات التنمية الاقتصادية، والطاقة، والموارد المائية، والبيئة، والزراعة، وقطاعات أخرى كتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والحسابات القومية، والنوع الاجتماعي، وغيرها. وتم نشر هذه البيانات على الصفحة الرئيسية لموقع الإسكوا على الإنترنت لإتاحتها مجاناً للمستخدمين. وقد قدمت الإسكوا في هذا الإطار خدمات استشارية حول تطبيق نظام المعلومات الإحصائية لبعض الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية.

١٢- وفي الإطار عينه، قامت الإسكوا بتطوير وتحسين قاعدة بيانات عن إحصاءات التجارة الدولية للبضائع والتي تم تحديثها باستخدام برمجيات SQL MS وإتاحتها من خلال صفحة وحدة تنسيق الإحصاءات على موقع الإسكوا على شبكة الإنترنت. وسوف تواصل الإسكوا تحديثها لقاعدة البيانات هذه لتلبي احتياجات مستخدمي إحصاءات التجارة الدولية للبضائع داخل وخارج الإسكوا.

١٣- وكانت الإسكوا قد قامت بتطوير صفحة خاصة بوحدة تنسيق الإحصاءات على موقعها على شبكة الإنترنت: <http://www.escwa.org.lb/divisions/scu/main.asp>، حيث تقدم للمتصفح كل ما يحتاجه من معلومات حول العمل الإحصائي في منطقة الإسكوا، والأنشطة التي تقوم بها الإسكوا في هذا الإطار، وخاصة في ما يتعلق باجتماعات الخبراء والورش التدريبية. ويشمل ذلك نشر وثائق الاجتماعات بشكل مسبق يتيح للمشاركين التحضير والاستعداد الكامل للمشاركة الفعالة. كما قامت الإسكوا بنشر عدد مهم من الأدلة الإرشادية وخاصة ما يتعلق منها بالطرق والمنهجيات الإحصائية والتصنيفات الدولية. كذلك قامت بنشر معظم الدراسات والنشرات الإحصائية ووفرت من خلال هذه الصفحة وصلات إلكترونية بقواعد البيانات المتاحة لديها. وبغرض تعزيز الترابط فيما بين الأجهزة الإحصائية الوطنية، عمدت الإسكوا إلى وضع وصلات إلكترونية، من خلال صفحة وحدة تنسيق الإحصاءات، بكافة مواقع الأجهزة الإحصائية الوطنية المتوافرة على شبكة الإنترنت.

خامساً- دعم قدرات البلدان الأعضاء في تنفيذ برنامج المقارنات الدولية لاحتساب مماثلات القوة الشرائية واستخدامها لتركيب المؤشرات الاقتصادية ضمن إطار نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣

ألف- الاجتماعات وورش العمل

١٤- يستمر العمل ببرنامج المقارنات الدولية، في مرحلته الثانية الممتدة لنهاية العام ٢٠٠٧ بالاشتراك مع البنك الدولي - المكتب الدولي لبرنامج المقارنات الدولية، والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، والأجهزة الإحصائية الوطنية في بلدان الإسكوا. وفي هذا الإطار، وبهدف إقامة الشراكة التامة

مع الدول الأعضاء وضمان المستوى العالي للدقة الممكنة للبيانات، عقدت الإسكوا عدداً من الاجتماعات وورش العمل، ومنها:

(أ) ورشة العمل الثالثة لبرنامج المقارنات الدولية لدول غرب آسيا، بيروت، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤. وقد تمحورت حول عملية المسح الميداني للأسعار والتحضير من مختلف النطاقات. كما تضمنت تدريباً مفصلاً للمشاركين حول كيفية استخدام البرنامج الإلكتروني الذي ينبغي اتباعه في كافة المراحل بدءاً من عملية تحديد مواصفات السلع وحتى إرسال الأسعار إلى المكتب الإقليمي مع أمثلة تطبيقية؛

(ب) ورشة عمل لدول الطوق في منطقة غرب آسيا، وهي الدول التي تقوم بتسعير اللوائح العالمية بالإضافة إلى اللوائح الإقليمية بغية ربط الأقاليم ببعضها من خلال ما يسمى مقارنات الطوق، عمان، شباط/فبراير ٢٠٠٥. وقد تم خلالها الاتفاق على السلع الاستهلاكية المتوافرة في منطقة غرب آسيا والتي يجب التقيد بها لمسوحات مقارنات الطوق. كما جرت مناقشة بعض المشاكل التقنية التي تواجه البرنامج وتم إيجاد حلول لها؛

(ج) ورشة العمل الرابعة لبرنامج المقارنات الدولية لدول غرب آسيا، بيروت، أيار/مايو ٢٠٠٥. وتكمن أهمية هذه الورشة في المراجعة الأولية لأسعار الربع الأول من العام ٢٠٠٥ وتدريب المشاركين على كيفية استخدام النسخة الجديدة من البرنامج الإلكتروني التي تمكنهم من مراجعة وتصحيح بيانات دولتهم قبل إرسالها. كما جرى استعراض السلع بشكل أعمق وتم حذف ما يلزم. وهدفت الورشة أيضاً إلى تعريف المشاركين على قوائم الأوزان لعناوين السلع الاستهلاكية وقوائم بعض السلع غير الاستهلاكية؛

(د) ورشة العمل الخامسة لبرنامج المقارنات الدولية لدول غرب آسيا، بيروت، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. وقد هدفت إلى مناقشة ومراجعة أسعار الربع الثاني من العام ٢٠٠٥ والخطوات التي يجب اتباعها لضمان الدقة في تجميع أسعار الأرباع المتبقية. كما تم الاتفاق على خطة عمل ومواعيد محددة بالتنسيق مع متطلبات المكتب الدولي للبرنامج؛

(هـ) ورشة العمل السادسة لبرنامج المقارنات الدولية لدول غرب آسيا، بيروت، نيسان/أبريل ٢٠٠٦. وقد جرت خلالها مراجعة وتصحيح وإنهاء جمع بيانات السلع الاستهلاكية للربعين الثاني والثالث من العام ٢٠٠٥. كما تم توجيه المشاركين بشأن كيفية حساب تقديرات أوزان العناوين الأساسية للنتائج المحلي الكلي. كما عقد خلال الورشة اجتماع بالمشاركين المختصين بمسح أسعار السلع الإنشاء والمعدات وتم إرشادهم على كيفية تسعير سلع البناء والمعدات طبقاً لمواصفات محددة ووفق مصطلحات متسقة لضمان الحصول على مجموعة بيانات متجانسة، وذلك تمهيداً لعملية تجميع السلع غير الاستهلاكية التي ستستخدم لحساب الناتج المحلي الإجمالي على أساس مماثلات القوة الشرائية وذلك مع نهاية العام ٢٠٠٧؛

(و) اجتماعات المجلس التنفيذي لبرنامج المقارنات الدولية في منطقة غرب آسيا بهدف مناقشة تقدم وتطور عمل البرنامج على الصعيدين الإقليمي والعالمي من الناحية الإدارية والفنية والتمويلية، بالإضافة إلى تقييم ورش العمل الإقليمية.

باء- الزيارات الميدانية

١٥- قامت الإسكوا بتقديم الدعم الفني والتقني للبلدان المشاركة في برنامج المقارنات الدولية للمساعدة في تنفيذ البرنامج وفقاً للمتطلبات من خلال زيارات ميدانية، منها:

(أ) زيارة إلى كل من جمهورية مصر العربية والجمهورية اليمنية خلال الربع الأول من العام ٢٠٠٦ للمساعدة في التوجيه نحو إجراء مسح أفضل وتأكيد التماثل بين بيانات الدول؛

(ب) زيارة إلى كل من دولة قطر والبحرين والكويت في آذار/مارس ٢٠٠٦ لمساعدة فرق عمل برنامج المقارنات الدولية الموجودة في هذه الدول على استخدام النظام الإلكتروني الخاص بالبرنامج، وتقديم المشورة الفنية اللازمة؛

(ج) زيارة لمكتب برنامج المقارنات الدولية في المملكة الأردنية الهاشمية في آب/أغسطس ٢٠٠٦ لمتابعة الأعمال والحث على إرسال البيانات المطلوبة لمقارنات الطوق وغيرها من البيانات. كما جرت مناقشة حول عملية جمع أسعار السلع غير الاستهلاكية الجارية والتحضير لورشة العمل السابعة للبرنامج.